ᐅᐱᕐᖔᖅ 2018 ᐱᔾᔪᑎ 6 1

ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᓯᐊᖅ ᑕᕝᕚᑭᒥ

ᐊᑐᓗᐊᖅᑕᐃᓕᒪᑎᑦᑎᓂᕐᒥ

ᒥᖅᓱᖃᑎᒌᒃᑎᑦ ᖃᒧᑎᓕᐅᕐᓂᕐᓗ

ᑕᕝᕚᑭᒥ ᐊᑐᓗᐊᖅᑕᐃᓕᒪᑎᑦᑎᓂᕐᒥ ᒥᕐᓱᖅᑏᑦ ᖃᒧᓯᐅᖅᑏᑦ ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᓯᐊᒥ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓂ ᑲᑎᑎᑦᓯᖃᑦᑕᕐᒪᑕ ᐃᓄᖕᓂᑦ ᐃᓚᐅᓪᓗᑎ ᓄᑕᖅᑲᑦ, ᒪᒃᑯᒃᑐᑦ, ᐃᓐᓇᐃᑦ ᐊᕐᓇᐃᑦ ᐊᖑᑏᓪᓗ. ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᑦ ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓂᒃ ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᕐᓂᒃ ᐊᓐᓄᕌᓕᐅᓲᑦ. ᐆᒃᑑᑎᒋᓗᒍ, ᓄᓇᓕᖕᓂ ᐃᓅᓱᒃᑐᐃᑦ ᐃᓐᓇᐃᓪᓗ ᐳᐊᓗᓕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᕿᓯᖕᓂ ᓴᓇᓯᒪᔪᓂᑦ. ᐊᕐᓇᐃᑦ ᓇᔾᔨᔪᓕᕆᔩᑦ ᓂᕿᑦᑎᐊᕙᓕᕆᔩᑦ ᑲᓇᑕᒥᑦ ᐱᓕᕆᐊᖅ ᑲᑎᑦᑕᕌᖓᒥᑦ ᐊᒪᐅᓯᐅᕐᓂᕐᒥᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖃᑦᑕᖅᑐᑦ.

ᐊᑕᐅᓯᑦᑕᐃᓐᓇᕐᒦᒍᓐᓇᖏᑦᑐᑦ ᒥᖅᓱᕆᐊᖅᑐᕌᖓᒥᑦ, ᐃᓄᑐᖃᕐᓄ ᑲᑎ1ᕝᕕᐅᓲᒥᓪᓘᓐᓃᑦ, ᐃᒡᓗ ᒪᕐᕈᐃᓕᖓᔪᒥᓪᓘᓐᓃᑦ, ᐊᒻᒪᓘᓐᓃᑦ ᖃᓄᐃᖏᑦᑎᐊᖅᑐᓕᕆᕝᕕᖕᒥᓪᓘᓐᓃᑦ, ᒥᖅᓱᕆᐊᓂᐊᖅᑐ ᐃᓂᒋᔪᒪᔭᖓ ᒪᓕᒃᖢᒍ. ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᕐᓄᑦ ᒪᕐᕉᖕᓄᓪᓘᓐᓃᑦ ᓯᑕᒪᓄᓪᓘᓐᓃᑦ ᐃᖏᕐᕋᓲᖑᕗᖅ ᒥᖅᓱᕆᐊᖅᑎᑦᑎᕙᒃᑐᑦ, ᐃᑲᕐᕋᓄᑦ ᐱᖓᓱᓪᓗᐊᓄᑦ ᒥᖅᓱᕆᐊᖅᑐᖃᑦᑕᖅᑐᑦ, ᓱᓇᒃᑯᑖᓕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ. ᐱᓕᕆᐊ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑦᑎᔪᑦ ᐊᖏᕈᑎᒃᑯᑦ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂ,

ᓄᓇᕗ ᒐᕙᒪᒃᑯᖓᓐᓂ.

ᒥᖅᓱᕆᐊᖃᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᖅ ᐳᐊᓗᒃᓴᖏᓐᓂ ᐆᒃᑐᐃᔪᖅ.

ᒥᖅᓱᕆᐊᖃᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᒥᖅᓱᓪᓚᕆᑦᑐ ᐳᐊᓗᒃᓴᖏᓐᓂ.

ᑕᒪᓐᓇ ᐱᓂᕆᓂᐅᓚᐅᖅᑐᖅ ᑐᕌᒐᕆᓪᓗᐊᑕᓚᐅᖅᑕᖓ ᐃᓄᐃᑦ ᑐᑭᓯᐅᒪᒃᑲᓐᓂᖁᓪᓗᒋᑦ ᑐᐹᑰᑉ ᓱᕈᔪᖕᓇᖅᑐᖏᑦ ᑎᒥᒧᑦ ᐱᐅᔪᓐᓃᕈᑕᐅᔭᓐᓂᖕᓐᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᑦᑐᑉᐹᓪᓕᖅᓯᒪᓇᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ. ᑖᒃᑯᐊ ᐃᓕᓐᓂᐊᕆᐊᖃᑦᑕᓚᐅᖅᑐᑦ ᐃᓅᓯᕐᒧᑦ ᐱᐅᓂᖅᓴᓄᑦ

ᐱᓕᕆᑎᑕᐅᒐᓱᐊᖅᖢᑎᑦ ᓲᕐᓗᓕ ᒥᖅᓱᕐᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᓴᓇᓂᖅ,
ᖁᕕᐊᒋᔭᖏᓐᓂ ᐱᓕᕆᓪᓗᑎᑦ. ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᐸᓪᓕᐊᓪᓗᑎ ᐱᓕᒻᒪᒃᓴᖅᐸᓪᓕᐊᓪᓗᑎᓪᓗ ᐃᓕᖅᑯᓯᖃᕐᓂᑦ ᒥᖅᓱᓂᒃᑯᑦ

ᐊᒻᒪᓗ ᖃᒧᓯᐅᕐᓂᒃᑯᑦ, ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐃᑲᔫᑎᕚᓪᓕᐅᒻᒪᑕ ᑐᐹᑯᖅᑕᐃᓕᒪᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓯᒡᒐᓕᐊᒧᑦ ᓄᖅᑲᕋᓱᐊᖅᑐᓄᑦ.

"ᐃᓄᐃᑦ ᐅᐸᒍᑎᒋᐊᖓᓂ ᖁᕕᐊᒋᔭᖃᖅᑐᑦ ᒥᖅᓱᖃᑦᑕᕆᐊᖃᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓂᖏᓂ. ᐅᐸᒍᑎᒋᐊᖓᓂ

ᐱᖃᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓂ ᖁᕕᐊᒋᔭᖃᕐᖢᑎ ᓇᓗᓇᐃᕆᓯᒪᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᒥᖅᓱᕆᐊᖃᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ
ᓯᒡᒐᓕᐊᕈᖏᓐᓂᖅᓴᐅᖃᑦᑕᕐᓂᖏᓐᓂ ᒥᖅᓱᓕᕌᖓᒥᑦ.”

ᐅᐱᕐᖔᖅ 2018 ᐱᔾᔪᑎ 6 2

ᐅᐃᒎᑎᓗᒍ, ᑖᒃᑯᐊᓗ ᐱᕕᖃᕈᓐᓇᑦᑎᐊᓚᐅᖅᑐᑦ ᐃᑲᔪᖅᑎᒌᖕᓂᕐᒥᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓕ2ᓐᓂᐊᖃᑎᒋᑦᑎᐊᖅᖢᑎᓪᓗ,
ᓇᖕᒥᖕᓄ ᐃᓕᖃᑦᑕᐅᑎᕙᓪᓕᐊᓪᓗᑎᓪᓗ. ᒥᖅᓱᕆᐊᖃᑦᑕᓚᐅᖅᑐᑦ ᐅᖃᐅᔾᔨᖅᓱᐃᒡᒐᖏᑦᑐᑦ ᖃᓄᖅ ᓯᒡᒐᓕᐊᒧᑦ ᓄᖅᑲᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒥᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑐᐹᑯᖅᑕᐃᓕᒪᓂᕐᒥᑦ. ᒥᖅᓱᕆᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᒧᓯᐅᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᔭᐅᔪᑦ ᐃᓂᖃᖅᑎᑦᑎᐊᖅᑐᑦ

ᐅᓚᕕᓴᐅᑎᐅᓯᓐᓇᖅᖢᓂ ᐃᓅᓯᕐᒧᑦ ᑕᖃᒪᓗᐊᕐᓇᖏᑦᑐᓄ, ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓅᖃᑎᒌᑦᑎᐊᕐᓂᕐᒥᑦ ᐃᓂᖃᕆᓪᓗᓂ ᐅᐱᓐᓇᕋᓂ ᐊᔾᔨᒌᑲᓴᖕᓂᑦ ᐊᔪᖏᓐᓂᕆᔭᖃᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ

ᐊᔾᔨᒌᑲᓴᒃᑐᓂᑦ ᐱᒍᒪᔭᖃᕐᖢᑎᑦ.

ᐳᐊᓗᓕᐊᕆᔭᐅᔪᑦ ᐱᐅᔪᐊᓗᐃᑦ

ᓄᓇᓕᔅᓯᓐᓂ ᖃᓄᐃᖏᑦᑎᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᓄᑦ

ᐅᐸᒍᑎᖃᑦᑕᖅᖢᓂ ᐃᑲᔫᑎᕚᓪᓕᓲᖑᕗᖅ ᑕᖃᑎᓗᐊᖅᑕᐃᓕᒪᓂᕐᒧᑦ, ᓱᓇᑐᐃᓐᓇᕐᓂᑦ ᐃᓕᑉᐸᓪᓕᐊᓇᕆᓪᓗᓂ ᐃᓕᖕᓄᑦ ᐱᕚᓪᓕᕈᑎᓂ ᐊᒻᒪᓗ

ᑐᑉᐹᓪᓕᕐᓇᖅᖢᓂ ᐃᓕᖅᑯᓯᑐᖃᕐᒧᑦ ᓄᓇᓕᖕᓄᓪᓗ,
ᐃᒻᒥᓂᑐᐊᖑᖏᑦᑐᖅ ᓄᓇᖅᑲᑎᔅᓯᓐᓄᓪᓗ.

ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᓯᐊᖅ ᑐᐹᒃᑯᒧᑦ ᑲᑦᑐᖓᕚᓪᓕᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᒥᖅᓱᖅᑏᑦ ᖃᒧᓯᐅᖅᑏᑦ

ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᒃᓴᖅ: ᐃᓕᓴᐱ ᒥᕐᓯ

ᐅᖄᓚᐅᑎ: (867) 983-4670

ᐃᕐᖐᓐᓈᕈᑦ: rhsw1@cambridgebay.ca

ᖃᔪᓕᐅᒐᕐᖕᓂᖅᑐᑦ

ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᓇᓪᓕᐅᓐᓂᖅᓯᐅᓚᐅᕐᒪᑕ ᓂᕿᑦᑎᐊᕙᓕᕆᓂᐅᑉ ᒥᒃᓵᓄᑦ ᑕᖅᑭᖁᑎᖃᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᒫᑦᓯᐅᑎᓪᓗᒍ. ᐊᓚᒃᑲᐃᓚᐅᕐᒪᑕ ᒪᓕᒐᕐᓂᖅᑐᓂᑦ ᖃᔪᓕᐅᕐᓂᕐᒥᑦ. ᑖᓐᓇ ᐊᔭᐅᖅᑐᐃᔾᔪᑎᐅᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕆᓪᓗᓂ ᓂᖅᖠᐅᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᖏᕐᕋᒥᑦ.
ᑮᓇᐅᔭᐃᔭᖏᓐᓂᖅᓴᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓂᓪᓗ ᐊᒻᒪᓗ ᑎᒥᒧᑦ ᐊᑑᑎᖃᕐᓂᖅᓴᐅᔪᓄᑦ ᐃᑲᔫᑎᐅᒍᓐᓇᕋᓱᐊᕆᓪᓗᓂ. ᐊᒻᒪᓗᒃᑲᓐᓂ ᓂᕿᓕᐅᓕᒻᒪᒃᓴᕈᑎᑦᑎᐊᕙᐅᓪᓗᓂ ᕿᑐᕐᖓᕇᒃᓯᓐᓄᑦ.
ᑖᓐᓇ ᐅᖃᓕᒫᒐᖅ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑎᑐᐃᓐᓇᓪᓗᐊᑕᐅᒐᓱᐊᖅᑐ ᓇᓪᓕᐊᓂᑦ ᓂᕿᓂᑦ ᐃᓚᐅᖅᑐᕈᒪᔭᕐᓂᑦ ᖃᔪᓕᐊᕆᔪᒪᔭᕐᓄᑦ, ᓂᕿᖃᕈᕕᓪᓗ ᐃᓚᐅᖅᑐᒐᒃᓴᓂᑦ. ᖃᔪᓕᐅᕋᕐᓂᖅᑐᒥᓪᓗ ᖃᔪᓕᐅᕈᑎᒥᑦ ᒪᓕᒐᒃᓴᒥᑦ, ᐃᓚᓕᐅᑎᓯᒪᒋᓪᓗᓂ ᑕᕝᕙᓂ ᐅᖃᓂᒫᒐᕐᒥᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓯᒪᒋᓪᓗᓂ ᐊᑭᒋᙳᐊᕋᔭᖅᑕᖓᓂᑦ ᓂᐅᕕᐊᒃᓴᐅᕙᒃᑐᓪᓗ ᐊᑭᒋᔭᖏᑦ ᓂᐅᕕᕐᕕᐅᑉ ᐊᕿᒡᒋᖁᑎᖏᓐᓂ ᖃᔪᓕᐊᕆᓯᒪᑲᐅᑎᒋᔪᑦ ᐊᖏᕐᕋᒥᑦ ᖃᔪᓕᐊᕆᓯᒪᔪᑦ ᑕᑯᓐᓇᙳᐊᖅᓗᒋᑦ ᐊᒻᒪᓗᒃᑲᓐᓂ ᖃᓄ ᖃᔪᓕᐊᕆᓯᒪᑲᐅᑎᒋᔪᑦ
ᓂᕆᔭᒃᓴᑦᑎᐊᕙᐅᓕᒃᑲᓐᓂᕈᑎᔪᓐᓇᖅᑐᓂᑦ.
ᐃᑲᔫᑎ: ᖃᔪᓕᐊᕆᔭᐃᑦ ᓂᕿᓪᓚᑦᑖᒥᑦ ᐃᓚᔪᓐᓇᖅᑕᐃᑦ ᑎᒥᒧᑦ ᐃᑲᔫᑎᕚᓪᓕᕈᑎᒥ!

ᑐᓴᕆᐊᒃᑲᓐᓂᕈᑎᓄᑦ,
ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᓗᒍ ᑕᓐᔨᓐ
ᓚᒪ ᐅᕗᖓ
tlama@gov.nu.ca or
call (867) 975-5726.

ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᐊᔾᔨᖏᑦ
ᑖᔅᓱᒪ ᐱᑕᖃᖅᑐᓂ
ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᑦ
ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ
ᑎᓴᒪᑦ
ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ
ᐅᖃᐅᓯᖅᑕᖏᑎᒍᑦ
ᐅᕙᓂ

https://livehealthy.g
ov.nu.ca/en/resour

ces.

ᐅᐱᕐᖔᖅ 2018 ᐱᔾᔪᑎ 6 3

ᐃᓴᒃᓯᒪᒋᑦ ᐃᓅᓯᕐᒥ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ: ᐅᔾᔨᕈᓱᓕᖅᑎᑦᑎᕚᓪᓕᕋᓱᖕᓂᕐᒧᑦ

ᖁᐊᖅᓵᖅᓯᒪᔪᕕᓂᕐᓄᑦ ᐱᓕᒻᒪᒃᓴᕐᓂᖅ

ᐅᔾᔨᕈᓱᓕᖅᑎᑦᑎᕚᓪᓕᕐᓂᕐᒧᑦ ᖁᐊᖅᓵᖅᓯᒪᔪᕕᓂᕐᓄᑦ ᐱᓕᒻᒪᒃᓴᕐᓂᖅ (TIP) ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᔭᑦᓴᓄᑦ ᐃᓗᓕᖃᖅᑐ ᑐᓴᐅᒪᖃᑎᒌᖕᓂᕐᒥᑦ ᖃᐅᔨᒪᓂᕆᔭᐅᔪᓂᓪᓗ ᐊᑐᕐᓂᖅᓴᐅᒐᓱᖕᓂᕐᒧᑦ. ᐃᓅᓯᕐᒧᑦ ᐃᓵᒃᓯᒪᒋᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᒃᑯᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᐱᓕᕆᖃᑎᖃᓲᖑᕗᑦ ᓄᓇᓖᑦ ᑐᙵᓴᐃᒑᖓᒥᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᑎᔭᖅᑐᑯᔨᒑᖓᒥᑦ, ᐱᓕᕆᔨᐅᔪᕐᓗ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᐅᐸᓗᖓᐃᔭᐃᓲᖑᕗᖅ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕕᐅᒐᔭᖅᑐᒥᑦ ᐃᓄᖃᕈᓐᓇᕋᔭᖅᑐᓂ 15−ᓂᑦ 30-ᓄᑦ ᐃᓄᒋᐊᒃᑎᒋᔪᓐᓇᖅᑐᓂ ᐃᓂᓕᐅᖅᓯᓲᖑᕗ ᖃᖓᐅᓕᖅᐸᓪᓗ
ᐃᓕᓐᓂᐊᓯᒋᐊᕋᔭᕐᓂᖏᓐᓂ ᐸᕐᓇᐃᓲᖑᕗᖅ. ᐅᓪᓗ ᐃᓚᐃᓐᓇᖓᓂᓪᓘᓐᓃᑦ ᐅᓪᓗᓕᒫᕐᓘᓐᓃᑦ ᐅᔾᔨᕈᓱᓕᖅᑎᑦᑎᕚᓪᓕᕐᓂᕐᒧᑦ ᖁᐊᖅᓵᖅᓯᒪᔪᕕᓂᕐᓄᑦ ᐱᓕᒻᒪᒃᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᖃᓲᖑᕗᑦ. ᐅᓪᓗ ᐃᓚᐃᓐᓇᖓᐅᓂᐊᖔᒥ, ᐅᖃᐅᓯᖃᓪᓗᐊᑕᑐᐃᓐᓇᓲᖑᕗᑦ ᑐᓴᐅᒪᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕋᓲᑎᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᑭᓱᓂᑦ ᐃᓗᓕᖃᕐᓂᖏᓐᓂ ᑕᒪᑐᒪ ᐅᔾᔨᕈᓱᓕᖅᑎᑦᑎᕚᓪᓕᕐᓂᕐᒧᑦ ᖁᐊᖅᓵᖅᓯᒪᔪᕕᓂᕐᓄᑦ ᐱᓕᒻᒪᒃᓴᕐᓂᖅ ᒥᒃᓵᓄᑦ. ᐅᓪᓗᓂᒫᕐᓂᐊᕈᑎᓪᓕ ᓯᕗᓂᒃᓴᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᕐᓲᔭᕐᓂᐊᖅᑐᓂᑦ ᐸᕐᓇᐃᕙᓪᓕᐊᓲᖑᕗᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐋᖅᑭᒃᓱᐃᕙᓪᓕᐊᓲᖑᕗ.

ᑖᓐᓇ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᖅ ᑐᕌᒐᖃᓪᓗᐊᑕᕆᓪᓗᓂ ᐱᓕᕆᔨᐅᕝᕕᓃᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑏᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐃᑲᔫᑎᐅᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᖁᓪᓗᒍ ᑐᑭᓯᐅᒪᑦᑎᐊᒃᑲᓐᓂᖁᓪᓗᒋᓪᓗ ᐃᑉᐱᒍᓱᑦᑎᐊᒃᖃᓐᓂᖁᓪᓗᒋᓪᓗ ᐃᓄᖕᓂ ᐊᑦᑐᖅᑕᐅᓯᒪᓗᐊᙳᐊᖅᑐᓄᑦ ᐅᔾᔨᕈᓱᓕᖅᑎᑦᑎᕚᓪᓕᕐᓂᕐᒧᑦ ᖁᐊᖅᓵᖅᓯᒪᔪᕕᓂᕐᓄᑦ ᐱᓕᒻᒪᒃᓴᕐᓂᒃᑯᑎᒍᑦ. ᐆᒃᑑᑎᒋᙳᐊᖅᓗᒍ ᐅᓇ, ᐅᔾᔨᕈᓱᓕᖅᑎᑦᑎᕚᓪᓕᕐᓂᕐᒧᑦ ᖁᐊᖅᓵᖅᓯᒪᔪᕕᓂᕐᓄᑦ ᐱᓕᒻᒪᒃᓴᕐᓂᑯᑎᒍᑦ ᐊᐱᖅᑯᑎᐅᙳᐊᕋᔭᖅᑐ ᓴᖑᖔᖅᑎᒃᑲᔭᕐᒪᑦ ᐃᒪᓐᓇ, “ᖃᓄᐃᑕᐅᕋᑖᕋᕕ?” ᐊᐱᕆᙱᖔᕐᓗᓂ ᐃᒫᒃ, “ᖃᓄᐃᑦᑐᐊᓘᒐᕕ?”

ᐃᓅᓯᕐᒧᑦ ᐃᓵᒃᓯᒪᒋᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᑦ ᑕᒪᑐᒥᖓ ᑲᔪᓯᑦᑎᕙᓪᓕᐊᓲᖑᕗᑦ, ᐃᓂᓐᓂᐊᕐᓯᒪᔪᓂᑦ ᐸᐃᑉᐹᖅᑖᖅᓯᒪᔪᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᑎᔨᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓂᑦ. ᐱᓕᕆᐊᖑᔪ ᑖᓐᓇ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᐅᔪᑦ ᐊᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂ, ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖓᓐᓂ.

ᒫᓐᓇᑦᑎᐊᖑᕋᑖᖅᑐᖅ, ᐃᓅᓯᕐᒧᑦ ᐃᓵᒃᓯᒪᒋᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᑎᓚᐅᖅᐳᑦ ᐃᓕᓴᐃᔨᒐᓴᖕᓂ ᐃᖃᓗᖕᓂᕐᒥᐅᓂ ᑲᑎᒪᓂᖃᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐃᓕᓴᐃᔩᑦ ᕿᑭᖅᑕᓂᙶᖅᓯᒪᔪᓂ. ᐃᓅᓯᕐᒧᑦ ᐃᓵᒃᓯᒪᒋᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᑦ ᐅᐱᕐᖓᒃᑖᖑᔪᒥᑦ ᐃᖃᓗᖕᒥᐅᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᑎᓂᐊᕆᓪᓗᑎ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᒪᔪᓄᑦ.

ᐹᑐᕆᒃ ᐱᓛᓐ ᑎᑎᕋᐅᔭᓚᐅᖅᑕᖓ
ᐅᔾᔨᕈᓱᓕᖅᑎᑦᑎᕚᓪᓕᕐᓂᕐᒧᑦ ᖁᐊᖅᓵᖅᓯᒪᔪᕕᓂᕐᓄᑦ ᐱᓕᒻᒪᒃᓴᕐᓂ ᐅᖃᓕᒫᒐᓕᐊᕆᓯᒪᔪᒥᑦ.

ᐃᓅᓯᕐᒧᑦ ᐃᓵᒃᓯᒪᒋᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᑦ
ᐅᖄᓚᐅᑎ: (867) 975-3233
ᐊᑭᖃᖏᑦᑐᖅ: 1-866-804-2782

ᐃᕐᖐᓐᓈᕈᑦ: embracelife@inuusiq.com
ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᒃ: inuusiq.com
ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᖕᒦᑦᑐᖅ ᐃᓚᖃᖅᐳᖅ ᐊᒥᓱᓂᒃ ᐃᑲᔫᑎᒃᓴᓂᒃ ᐃᓄᖕᓄᑦ, ᓄᓇᓕᖕᓂ ᑲᑎᙵᓪᓗᑎᒃ ᐱᓕᕆᔨᐅᔪᓄᑦ, ᐊᒻᒪ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᖕᒥ ᐅᐸᒃᑕᐅᖅᑳᖅᐸᒃᑐᓄᑦ.

ᐅᖃᓕᒫᒐᓕᐊᕆᓯᒪᔫᑉ ᒥᒃᓵᓄᑦ

ᐃᓅᓯᖃᑦᑎᐊᕐᓂᖅ ᑐᑭᖃᖅᐳᖅ ᐃᓅᖃᑎᒌᑦᑎᐊᕐᓂᕐᒥᑦ.” ᐅᖃᓕᒫᒐᓕᐊᕆᔭᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂᑦ ᖃᓄᐃᖏᑦᑎᐊᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᕙᓪᓕᐊᔪᓂᑦ ᐊᓚᒃᑲᐃᓲᖑᕗ ᐅᓂᒃᑳᕆᔭᓕᐊᕆᓯᒪᔪᓂᑦ ᓄᓇᕘᓕᒫᒥᑦ, ᐊᓯᒐᓚᙱᓐᓂᓪᓗ ᑐᓴᕋᑦᓴᓕᐊᖑᔪᓂᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᕙᓪᓕᐊᔪᓂᑦ. ᐅᖃᓕᒫᒐᓕᐊᖑᖃᑦᑕᖅᑐ ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᒐᓚᖕᓂᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪ ᑲᔪᓯᓂᖃᑦᑎᐊᖅᑐᕕᓂᕐᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐸᕐᓇᒃᑕᐅᕙᓪᓕᐊᒐᓱᐊᖅᑐᓂᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᓂᑦ ᐊᓯᖏᓐᓂ ᓄᑖᓂᑦ. ᐅᖃᓕᒫᒐᓕᐅᕋᓱᐊᖅᑎᓪᓗᑕ ᐅᖃᓕᒫᒐᓕᐅᕋᓱᐊᖃᑦᑕᖅᑐᒍ ᖃᔪᓯᓂᖃᑦᑎᐊᖅᓯᒪᔪᓂᑦ ᐃᖏᕐᕋᑦᑎᐊᖅᓯᒪᔪᓂᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᓂᑦ

ᐅᓂᒃᑳᖅᑕᐅᖁᔨᒍᔅᓯ, ᐃᕐᖐᓐᓈᖅᑕᐅᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᕈᓐᓇᖅᐳᓯ ᐅᕗᖓ: embracelife@inuusiq.com.

ᑎᑭᑕᐅᖃᑦᑕᕈᒪᒍᕕᑦ

ᐅᖃᓕᒫᒐᖅᑖᖃᑦᑕᕈᒪᒍᕕᑦ ᐃᓅᓯᖃᑦᑎᐊᕐᓂᕐᒧ ᐱᓕᕆᔨᓄᑦ ᖃᐅᔨᒃᑲᐃᔪᓐᓇᖅᑐᑎ, ᐃᕐᖐᓐᓈᖅᑕᐅᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᕈᓐᓇᖅᐳᓯ ᐅᕗᖓ: embracelife@inuusiq.com.

ᐅᐱᕐᖔᖅ 2018 ᐱᔾᔪᑎ 6 4

ᐊᕗᑦᑐᒃᑯᑦ ᑭᙱᓂᑦ ᓇᔾᔨᔪᓕᕆᔨᑦᑯᑦ ᓂᕿᑦᑎᐊᕙᓕᕆᔨᒃᑯᓪᓗ ᑲᓇᑕᒥᑦ

ᓇᔾᔨᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᓂᕿᑦᑎᐊᕙᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᓇᑕᒥᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂᑦ

ᐊᐅᓚᑕᐅᕗᖅ ᑖᓐᓇ ᓇᔾᔨᔪᓄᑦ, ᐊᓈᓇᐅᓕᓵᖅᑯᓄᑦ ᕿᑐᕐᖓᖏᓐᓄᓪᓗ ᑐᕌᖓᔪ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᒐᓱᐊᓪᓗᐊᑕᖅᖢᑎ
ᖃᓄᐃᖏᑦᑎᖁᓪᓗᒋᑦ.

ᑖᓐᓇ ᓇᔾᔨᔪᓄᑦ ᑐᕌᓪᓗᐊᑕᖅᑐ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓄᑦ. ᑖᓐᓇᖏᓛ ᐱᓕᕆᐊᖃᓪᓗᐊᖅᑐ ᓇᔾᔨᔪᓄᑦ ᐱᐊᕋᕐᓄᓪᓗ ᖃᓄᐃᖏᑦᑎᐊᖁᓪᓗᒋ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᔪᖏᖅᓱᖅᐸᒃᖢᑎᒍ ᐱᔨᑦᑎᕋᕐᕕᐅᔪᓄᑦ ᐃᑲᔪᕈᓐᓇᖅᑐᓄᓪᓗ ᓄᓇᓕᖕᓂᑦ ᓱᖏᐅᓴᖁᓪᓗᒋᑦ. ᓄᓇᓕᖕᓂᓪᓗ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᒃᐹᓪᓕᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒥᑦ ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᓪᓗᐊᑕᓲᖑᒋᕗ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᓕᖓᓂ ᐊᐅᓚᒍᓐᓇᖅᓯᕙᓪᓕᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᓪᓚᕆᓲᖑᒋᕗᑦ ᐱᓗᐊᖅᑐᒧ ᓇᔾᔨᔪᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᕐᓂᕋᑖᖅᑐᕕᓂᕐᓄᑦ.

ᓇᔾᔨᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᓂᕿᑦᑎᐊᕙᓕᕆᔨᑦᑯᑦ ᑐᕉᒋᒐᒧᐊᖅᑕᖓᓂ ᑎᑭᐅᑎᒐᓱᐊᕐᓂᐊᕐᓗᓂ, ᓯᑕᒪᐅᓕᖓᔪᓂ ᐅᑐᐃᓐᓇᕈᖅᑎᑦᑎᒐᓱᐊᓲᖑᕗᑦ ᐅᑯᓂᖓ:

1. ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᑎᓂ ᓂᕿᑦᑎᐊᕙᓕᕆᓂᕐᒧᑦ (ᓲᕐᓗ,
ᓂᕆᓂᖅᓴᐅᒋᐊᖓᓂ ᓂᕿᑦᓯᐊᓂ, ᓄᑕᕋᓛᓄᑦ ᓂᖅᖠᐅᕐᓂᕐᒥᑦ);
2. ᓇᔾᔨᔪᓄᑦ ᐱᐊᕋᖃᖅᑐᓄᓪᓗ ᓂᕿᖃᖅᑎᑦᑎᓂᖅ (ᓲᕐᓗ,
ᓂᖅᖠᐅᖃᑎᒌᖕᓂᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪᓘᓐᓃᑦ ᓄᐊᓯᒪᕙᒌᖅᑐᓂᑦ ᓂᕿᖃᖅᑎᑦᑎᓂᖅ):
3. ᖁᕝᕙᕆᐊᖅᓯᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᖅᖢᑎ ᐃᕕᐊᖏᕐᒥᑦ
ᐊᒫᒪᒃᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᒃᑲᓐᓂᕋᓱᐊᕐᖢᑎᓪᓗ (ᓲᕐᓗ, ᐊᒫᒪᒋᐅᖅᑎᑦᑎᓇᓱᐊᕐᓂᒃᑯᑦ ᑲᔪᓯᓂᖃᑦᑎᐊᕐᓗᑎᓪᓗ ᐃᕕᐊᖏᕐᒥᓂ ᐊᒫᒪᑦᓯᒋᐊᖓᓂ); ᐊᒻᒪᓗ
4. ᖃᓄᐃᖏᑦᑎᐊᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᓄᑦ
ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᓘᔭᖅᑎᑦᑎᓂᒃᑯᑦ ᐱᓗᐊᙳᐊᖅᑐᒥᑦ ᓇᔾᔨᑦᑎᐊᖁᓪᓗᒋᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᓄᐃᖏᑦᑎᐊᕈᑎᓄᑦ

ᐱᐊᕋᕐᓄᑦ (ᓲᕐᓗ, ᐅᔾᔨᕈᓱᒃᖃᓐᓂᖁᓪᓗᒋᑦ ᓇᔾᔨᑎᓪᓗᒋ ᐱᐊᕋᑦᓴᖓ ᐃᒥᐊᓗᖕᒧᑦ ᐊᑦᑐᖅᑕᐅᓯᒪᓂ, ᐊᓈᓇᐅᓪᓗ ᐃᓱᒪᖓ ᖃᓄᐃᖏᑦᑎᐊᖁᓪᓗᒍ).

ᐊᒡᒍᓕᕿᓵᓕᐊᕆᓯᒪᔪ ᓇᑦᓯᒥᓂ ᒪᒪᖅᑐᓕᐊᕆᔨᒪᔪ, ᓇᔾᔨᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᓂᕿᑦᓯᐊᕙᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᓂᖅᖠᐅᖃᑎᒌᑦᑎᓪᓗᒋᑦ.

ᑲᑕᔾᔭᖃᑎᒌᒋᐊᖓᓂ ᖁᕕᐊᓲᑎᖃᑎᒌᑦᑐᑦ ᓇᔾᔨᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᓂᕿᑦᑎᐊᕙᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᐊᖃᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ, ᓄᓇᓕᖕᓂ ᖃᓄᐃᖏᑦᑎᐊᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᔨ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᖃᓪᓚᒋᐊᖅᑐᖁᔭᐅᓯᒪᔪ.

ᓇᔾᔨᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᓂᕿᑦᑎᐊᕙᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑭᙵᓂ

ᒥᖅᓱᕆᐊᖅᑎᑦᑎᓲᖑᒋᕗ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯ ᐃᓗᐊᓂ ᒪᕐᕈᐊᖅᑎ, ᐊᐃᑉᐱᐅᓕᕌᖓ ᓯᑕᒻᒥᐅᓕᕌᖓᓪᓗ. ᐃᑲᕐᕋᓄᑦ ᐱᖓᓱᓪᓗᐊᑕᕐᓄᑦ ᒥᖅᓱᕆᐊᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐅᓐᓄᓴᒃᑯᑦ. ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᒐᓴᖕᓂᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂᑦ ᐃᑲᔪᕐᓱᖅᑕᐅᑦᑎᐊᓲ ᓲᕐᓗ ᓇᔾᔨᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᓂᕿᑦᑎᐊᕙᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄ ᑲᒪᔨᒧᑦ, ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᖏᑦᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᐃᑲᔪᖅᑎᖓ, ᓄᓇᓕᖕᓂ ᖃᓄᐃᖏᑦᑎᐊᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖓ ᐊᒻᒪᓗ ᐋᓐᓂᐊᓲᑎ. ᓇᔾᔨᔪᓕᐱᔨᒃᑯᑦ ᓂᕿᑦᑎᐊᕙᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᐊᔭᖓ ᐆᑦᑑᑎᐅᑦᓯᐊᖅᑐ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᑦᑎᐊᕐᓂᕐᒥᑦ, ᑲᑎᑎᑦᑎᓂ ᐊᒥᓱᓂ ᐊᓈᓴᐅᔪᓂᑦ ᐱᐊᕋᕐᓂᓪᓗ ᐃᓕᖃᑦᑕᐅᑎᒃᑲᓐᓂᐅᕈᑎᐅᒐᓱᐊᕐᓂᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᑲᔪᖃᑎᒌᑦᓯᐊᕐᓂᒃᑯᑦ ᖃᓄᐃᑦᑕᐃᓕᒪᒐᓱᐊᕐᓂᕐᒧ ᑐᕌᒐᓱᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ.

ᓇᔾᔨᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᓂᕿᑦᑎᐊᕙᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑭᙵᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᖅᑕᖃᓚᐅᖅᐳ ᐃᓗᓕᖃᐅᖅᑐᓂ ᐅᑯᓂᖓ, ᓂᕿᑦᑎᐊᕙᓕᕆᓂ, ᐃᓄᒃᓯᐅᑎᑦ ᑎᒥᒧᑦ ᐃᑲᔫᑎᕙᓪᐊᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓂᐅᕕᐊᑦᓴᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᓂᐅᕕᕐᕕᖕᓂᑦ ᓂᕿᑦᑎᐊᕙᖕᓂᑦ, ᓂᕿᐅᓪᓗ ᐃᓗᓕᖏᓐᓂ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᓂ ᑐᑭᓯᒋᐊᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒥᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᓄ ᓱᑲᖃᓗᐊᖅᑐ ᐊᐅᖕᒥᒍ ᑎᒥᒥᒍ ᑲᒪᒋᑦᑎᐊᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒥᑦ, ᐃᓚᓕᐅᔾᔨᓯᒪᔾᓗᑎ ᓂᕿᑦᑎᐊᕙᖕᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᖃᐃᓕᓴᕐᓂᕐᒥᑦ.

ᐃᓕᓐᓂᐊᖃᑕᐅᓚᐅᖅᑐᑦ ᐱᕕᖃᓚᐅᕆᕗᑦ ᑲᑕᔾᔭᖃᑎᒌᒃᖢᑎ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓕᐊᕐᓂ ᐊᐃᑉᐸᕇᑦᓯᐊᕐᓂᒧᑦ ᑐᕌᖓᔪᓂᑦ. ᐊᒡᒍᐊᓕᕿᓵᓕᐅᓚᐅᕆᓪᓗᑎ ᓇᑦᓯᕕᓂᕐᒥ ᒪᒪᖅᑐᓕᐊᕆᓯᒪᔪᒥ ᑕᐃᑲᓂᓗ ᓂᕆᔪᐃᓐᓇᐅᓚᐅᕆᔾᓗᑎ.

ᓇᔾᔨᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᓂᕿᑦᑎᐊᕙᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑭᙵᓂ

ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᒃᓴᖅ: ᒫᑕ ᔮ

ᐅᖄᓚᐅᑎ: (867) 897-8820

ᐃᕐᖐᓐᓈᒃᑯᑦ: MJaw@gov.nu.ca